



DE

## TEILEAUFSTELLUNG

Teil-Nr.	Bezeichnung	Menge 96 cm Ø	Menge 122 cm Ø	Menge 140 cm Ø
1	Schutzpolster	1	1	1
2	Sprungtuch	1	1	1
3	Rohrrahmen	1	1	1
4	Fußrohre	6	8	8
5	Standfüße	6	8	8
6	Spannbügel	16	22	24
7	Zugfedern	32	44	48

Weitere im Lieferumfang enthaltene Teile sind für Aufbau und Benutzung nicht relevant.

EN

## PARTS

Part No.	Description	Number 96 cm Ø	Number 122 cm Ø	Number 140 cm Ø
1	Protective pad	1	1	1
2	Mat	1	1	1
3	Tube frame	1	1	1
4	Foot pipes	6	8	8
5	Base feet	6	8	8
6	Clamps	16	22	24
7	Tension springs	32	44	48

Other components included with the product are not relevant for set-up and use.

IT

## PEZZI DI MONTAGGIO

Pezzo nr.	Descrizione	Quantità 96 cm Ø	Quantità 122 cm Ø	Quantità 140 cm Ø
1	Telo di protezione	1	1	1
2	Pedana da salto	1	1	1
3	Struttura metallica	1	1	1
4	Piedini	6	8	8
5	Piedini d'appoggio	6	8	8
6	Staffa elastica	16	22	24
7	Molle	32	44	48

Gli altri pezzi compresi nella fornitura non sono rilevanti per il montaggio e per l'uso.

ES

## LISTA DE PARTES

No. de parte	Denominación	Cantidad 96 cm Ø	Cantidad 122 cm Ø	Cantidad 140 cm Ø
1	cojín de seguridad	1	1	1
2	lona de salto	1	1	1
3	bastidor tubular	1	1	1
4	tubos de base	6	8	8
5	patas	6	8	8
6	estribos de sujeción	16	22	24
7	muelles de tracción	32	44	48

Las otras piezas contenidas en el envío no son relevantes para el montaje y el uso.

FR

## LISTE DES PIÈCES:

Art. n°	Désignation	Quantité 96 cm Ø	Quantité 122 cm Ø	Quantité 140 cm Ø
1	Rembouillage de protection	1	1	1
2	Tissu de saut	1	1	1
3	Encadrement	1	1	1
4	Carneaux de base	6	8	8
5	Pieds	6	8	8
6	Courbe de serrage	16	22	24
7	Ressorts de rame	32	44	48

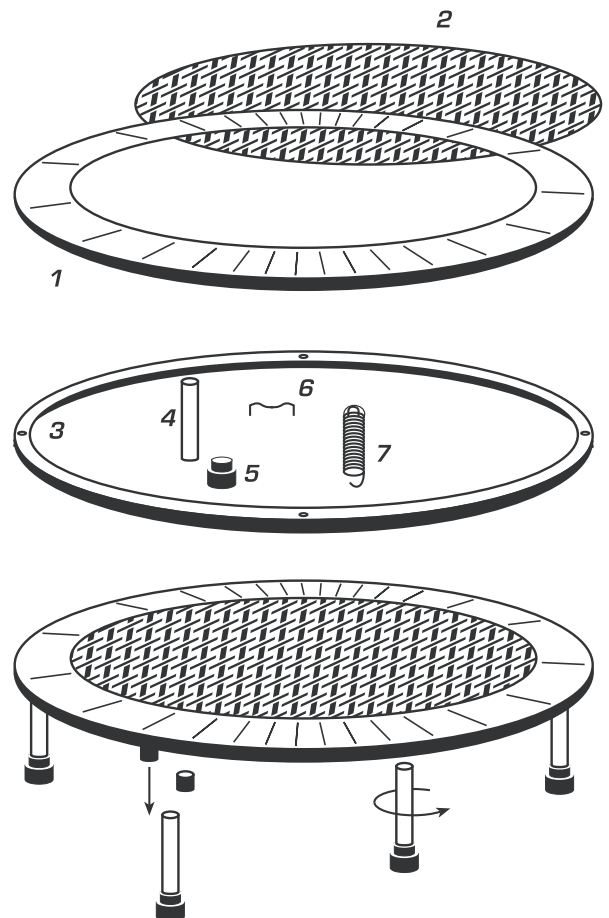
Les autres pièces incluses dans la livraison ne sont pas importantes pour le montage et l'utilisation.

NL

## ONDERDELENLIJST

Ond.-nr.	Aanduiding	Aantal 96 cm Ø	Aantal 122 cm Ø	Aantal 140 cm Ø
1	Veiligheidskussen	1	1	1
2	Springmat	1	1	1
3	Buizenframe	1	1	1
4	Staanders	6	8	8
5	Standvoeten	6	8	8
6	Spanbeugels	16	22	24
7	Trekveren	32	44	48

Verdere meegeleverde onderdelen en items zijn niet relevant voor de montage of het gebruik.





**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERWERB DIESES PRODUKTES!**

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Bewahren Sie sie deshalb genauso wie die Verpackung für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Bedienungsanleitung mit. Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konstruiert. Die Benutzung des Produktes erfordert bestimmte Fähigkeiten und Kenntnisse. Setzen Sie es nur altersgerecht ein, und benutzen Sie das Produkt ausschließlich für seinen vorgesehenen Zweck.

**TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Artikel : Trampolin 96 cm Ø  
 Artikelnummer : 65140/65149  
 Gewicht : 6,3 kg  
 Maximale Belastbarkeit : 100 kg

Artikel : Trampolin 122 cm Ø  
 Artikelnummer : 65130/65131  
 Gewicht : 11,5 kg  
 Maximale Belastbarkeit : 100 kg

Artikel : Trampolin 140 cm Ø  
 Artikelnummer : 65135/65360  
 Gewicht : 12,5 kg  
 Maximale Belastbarkeit : 100 kg

Wenn Sie Probleme beim Aufbau haben oder weitere Produktinformationen wünschen finden Sie alles Wissenswerte unter <http://www.hudora.de>.

**SICHERHEITSHINWEISE**

Diese Beschreibung hilft Ihnen, das Trampolin gefahrlos aufzubauen, darauf sicher zu turnen und es sachgemäß zu lagern.

- Benutzen Sie das Trampolin nur auf ebenem, festem Boden. Falls Sie in Räumen üben, achten Sie auf genügend Freiraum, so dass Sie beim Training nicht an Einrichtungsstücke stoßen. Kontrollieren Sie insbesondere den Abstand zur Decke bzw. zu Leuchten und dergleichen! Ungenügender Spielraum kann zu gefährlichen Kopfverletzungen führen.
- Das Trampolin kann überall verwendet werden, solange ein ebener Untergrund und ausreichend Raumhöhe gegeben sind. Sorgen Sie dafür, dass sich in der Umgebung des Trampolins keine kantigen oder spitzen Gegenstände befinden.
- Achten Sie beim Üben auf ausreichende Beleuchtung, damit Sie die Sprungtuchmitte leicht erkennen können. Sorgen Sie nicht auf die seitliche Abdeckung.
- Die Standfüße Ihres Trampolins sind mit rutschfesten Gummifüßen ausgestattet. Wie bei jedem Gummi können die Füße im ungünstigen Fall abfärben. Legen Sie bitte daher einen Schutz auf empfindliche Böden.
- Achten Sie auf den technisch einwandfreien Zustand des Trampolins. Benutzen Sie es nicht, falls Sie Mängel feststellen. Sorgen Sie für umgehende Reparatur defekter Teile. Nehmen Sie keine technischen Modifikationen an dem Trampolin vor.
- Das Trampolin ist kein Spielzeug. Kinder dürfen das Trampolin nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Das Trampolin darf jeweils nur von einer einzelnen Person benutzt werden.
- Beachten Sie das zulässige Benutzergewicht in Abschnitt „Technische Spezifikationen“.
- Trainieren Sie am besten barfuß. Vom Training in Strümpfen raten wir ab, da Sie auf dem Sprungtuch ausrutschen könnten. Falls Sie doch Schuhe bevorzugen, dann solche mit weichen Gummisohlen und ohne Absätze. Achten Sie darauf, dass sich an den Schuhen keine scharfen Kanten oder Spitzen befinden, die das Sprungtuch beschädigen könnten.
- Achtung: Auf keinen Fall dürfen Hochsprungübungen, Saltos oder anderweitige akrobatische Kunststücke darauf durchgeführt werden. Hüpfen Sie niemals vom Trampolin herab auf den Boden!

**MONTAGEANLEITUNG**

1. Entnehmen Sie der Verpackung das vormontierte Sprungelement, bestehend aus Schutzpolster (1), Sprungtuch (2) und Rahmen (3).
2. Ziehen Sie die Transportschutzkappen von den Gewindestützen ab.
3. Drehen Sie die sechs Fußrohre (4) fest auf die Gewindestützen auf.
4. Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit die Zugfedern (7) sowie den festen Sitz der Standfüße (5).

**WARTUNG UND LAGERUNG**

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem Tuch oder feuchten Lappen und nicht mit speziellen Reinigungsmitteln! Überprüfen Sie das Produkt vor und nach Gebrauch auf Schäden und Verschleisspuren. Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen vor! Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Original-Ersatzteile. Diese können Sie bei HUDORA beziehen. Sollten Teile beschädigt sein oder scharfe Ecken und Kanten entstanden sein, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden! Nehmen Sie im Zweifel mit unserem Service Kontakt auf (<http://www.hudora.de/service/>). Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, witterungsgeschützten Ort, so dass es nicht beschädigt werden kann oder Personen verletzen kann.

**ENTSORGUNGSHINWEIS**

Bitte führen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

**SERVICE**

Wir sind bemüht einwandfreie Produkte auszuliefern. Sollten trotzdem Fehler auftreten, sind wir genauso bemüht, diese zu beheben. Deswegen erhalten Sie zahlreiche Informationen zum Produkt, zu Ersatzteilen, Problemlösungen und verloren gegangene Aufbauanleitungen unter <http://www.hudora.de>.

**CONGRATULATIONS ON PURCHASING THIS PRODUCT!**

Please read these instructions carefully. The instructions are an integral component of the product. Therefore, please store them and the packaging carefully in case questions arise in the future. Please always include these instructions when handing on the product to a third party. This product must be assembled by an adult. This product is not designed for industrial use. The use of the product requires certain capabilities and skills. Always adjust according to the age of the user and use for the purpose it has been designed for.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Item: Trampoline 96 cm Ø  
 Item number: 65140/65149  
 Weight: 6,3 kg  
 Maximum carrying capacity: 100 kg

Item: Trampoline 122 cm Ø  
 Item number: 65130/65131  
 Weight: 11,5 kg  
 Maximum carrying capacity: 100 kg

Item: Trampoline 140 cm Ø  
 Item number: 65135/65360  
 Weight: 12,5 kg  
 Maximum carrying capacity: 100 kg

If you have assembly problems or would like further information on the product, we have all you need and more at <http://www.hudora.de/>.

**SAFETY INFORMATION**

This description will help you to assemble and use the trampoline safely as well as to store it properly.

- Use the trampoline only on a level and hard surface. If you are using it indoors, make sure that there is enough space so that you do not come in contact with furniture or furnishings. Pay particular attention to adequate space between the trampoline and the ceiling and/or lamps etc. Inadequate clearance may lead to dangerous head injuries.
- The trampoline may be used anywhere as long as it is placed on a level surface and the room is high enough. Make sure that no angular or sharp objects are in the vicinity of the trampoline.
- It is important to have adequate light when you are using the trampoline so that you can easily see the middle of the mat. Do not jump on the side covering.
- Your trampoline's base feet are equipped with non-slip rubber feet. Like any rubber material, the feet may leave marks. It is therefore wise to place a protective covering on floors susceptible to damage from such marks.
- Make sure that the trampoline is in technically perfect condition. Do not use it if you notice any defects. See to it that defective parts are repaired immediately. Do not modify the trampoline technically in any way.
- A trampoline is not a toy. Children should always be supervised by an adult when using the trampoline.
- The trampoline should only be used by one person at a time.
- Maximum user weight has been mentioned in the Technical Specifications.
- It is advisable to be barefoot when using the trampoline. We recommend that you avoid wearing socks because they might cause you to slip on the mat surface. If you prefer to wear shoes, they should have soft rubber and should not have heels. Make sure that the shoes have no sharp edges or points that might damage the mat.
- Caution: Under no circumstances should high-jumping exercises, somersaults or other acrobatic feats be performed on the trampoline. Never jump off the trampoline onto the ground!

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

1. Remove from the packaging the pre-assembled main jumping area of the trampoline, consisting of the protective pad (1), the mat (2) and the frame (3).
2. Remove the protective caps used to prevent damage during shipping from the threaded pipes.
3. Screw the foot pipes (4) firmly onto the threaded pipes.
4. Periodically inspect the tension springs (7) and make sure that the base feet are firmly attached.

**MAINTENANCE AND STORAGE**

Use a dry or damp cloth only to clean the product; do not use special cleaning agents! Check the product for damage or traces of wear and tear before and after each use. Do not make any structural changes. For your own safety, please use original spare parts only. These can be sourced from HUDORA. If parts become damaged or if sharp edges or corners should develop, the product may not be used any more. If in any doubt, please contact our service team (<http://www.hudora.de/>). Store the product in a safe place where it is protected from the elements, cannot be damaged, and cannot injure anyone.

**DISPOSAL ADVICE**

At the end of the product's life, please dispose of it at an appropriate collection point provided in your area. Local waste management companies will be able to answer your questions on this.

**SERVICE**

We make every effort to deliver faultless products. If faults do arise however, we put just as much effort into rectifying them. Therefore, you can find numerous information on the product, replacement parts, solutions to problems and lost assembly manuals at <http://www.hudora.de>.



**CONGRATULAZIONI PER AVER ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO!**

La preghiamo di leggere molto attentamente questo manuale. Il manuale fa parte del prodotto. Quindi va conservato come tutto l'imballaggio per eventuali domande in futuro. Dando il prodotto a terzi per cortesia allegare sempre il manuale. Il prodotto deve essere montato da un adulto. Questo prodotto non è adatto per uso commerciale. L'utilizzo del prodotto richiede determinate abilità e conoscenze. Usare solo in maniera adeguata all'età, e utilizzare il prodotto esclusivamente per gli scopi previsti.

**SPECIFICHE TECNICHE**

Articolo: Trampolino 96 cm Ø  
 Articolo numero: 65140/65149  
 Peso: 6,3 kg  
 Massima capacità portante: 100 kg

Articolo: Trampolino 122 cm Ø  
 Articolo numero: 65130/65131  
 Peso: 11,5 kg  
 Massima capacità portante: 100 kg

Articolo: Trampolino 140 cm Ø  
 Articolo numero: 65135/65360  
 Peso: 12,5 kg  
 Massima capacità portante: 100 kg

Se avete problemi con l'assembla o richiedete più informazioni, visiti prego il nostro website <http://www.hudora.de/>.

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Le istruzioni ivi contenute servono per montare perfettamente ed in modo sicuro il trampolino, per far sì che vi possiate allenare senza correre rischi e per conservarlo al meglio.

- Utilizzate il trampolino solo su pavimento pari e solido. Nel caso in cui vi alleniate in una stanza chiusa, fate attenzione ad avere parecchio spazio libero. Controllate in particolare modo che vi sia sufficiente distanza dal soffitto e da impianti elettrici, cosa che in caso contrario potrebbe provocare gravi danni fisici.
- Il trampolino può essere utilizzato ovunque, sempre che sia appoggiato su terreno piatto e stabile e sia garantita una sufficiente distanza dal soffitto. Fate attenzione che nello spazio intorno al trampolino non vi siano oggetti appuntiti o spigoli.
- Assicuratevi che durante gli allenamenti vi sia sufficiente illuminazione, in modo da riconoscere punto centrale del trampolino. Non saltate sulla parte esterna della pedana di salto.
- I piedini d'appoggio del trampolino sono forniti di altrettanti piedini di gomma per antiscivolo. Come per ogni oggetto di gomma essi possono perdere colore, si consiglia pertanto di proteggere un pavimento delicato.
- Porre attenzione a che il trampolino fornito sia perfettamente integro. Non utilizzatelo nel caso in cui riscontrate dei difetti. In questo caso provvedete a farlo riparare. Non effettuate modifiche tecniche all'oggetto.
- Il trampolino non è un giocattolo. I bambini pertanto lo debbono utilizzare solo con la supervisione di un adulto.
- Il trampolino deve essere utilizzato da una persona per volta.
- Fate attenzione al peso utente consentito nella sezione „caratteristiche tecniche“.
- Allenatevi a piedi nudi. Sconsigliamo di indossare calze, in quanto si corre il rischio di scivolare. Nel caso preferiate indossare scarpe, sceglietene con la suola morbida e senza tacco. Fate attenzione che le scarpe non siano dotate di punte o parti dure, che danneggerebbero la piattaforma.
- Attenzione: non effettuare in nessun caso salti acrobatici. Non saltate mai direttamente dal trampolino a terra!

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

1. Prelevate dalla confezione il set da salto già montato, composto da telo di protezione (1), Pedana da salto (2) e struttura metallica (3).
2. Togliete la protezione dalla filettatura di sostegno.
3. Avvitare bene i piedini (4) alla filettatura di sostegno.
4. Controllate periodicamente le molle (7) e la stabilità dei piedini d'appoggio (5).

**MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE**

Pulire il prodotto solo con un panno oppure con un panno inumidito senza usare speciali detergenti. Verificate che il prodotto non abbia subito danno e non presenti tracce di usura prima e dopo l'uso. Non apportate alcuna modifica al prodotto. Utilizzate per la vostra sicurezza solo ricambi originali. Essi si possono acquistare presso la ditta HUDORA. Se le parti dovessero essere danneggiate oppure dovessero evidenziare angoli e spigoli, il prodotto non potrà essere più utilizzato. Nel dubbio contattate il nostro centro di assistenza tecnica (<http://www.hudora.de/>). Staccate il prodotto in un luogo sicuro, protetto dalle intemperie, in modo che non possa essere danneggiato o ferire delle persone.

**ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO**

Siete pregati di portare l'apparecchio, al termine della propria durata utile, presso un apposito punto di raccolta e di restituzione disponibile. L'impresa di smaltimento locale sarà a vostra disposizione per rispondere ad eventuali domande.

**ASSISTENZA TECNICA**

Ci sforziamo a fornire dei prodotti perfettamente funzionali. Se comunque dovete riconoscere eventuali difetti, ci impegneremo subito a rimuoverli. A tale proposito riceverete tante informazioni sul prodotto, sui pezzi di ricambio, sulle soluzioni ai problemi e sulle istruzioni per il montaggio andate perse sul sito web all'indirizzo <http://www.hudora.de/>.

**¡LE FELICITAMOS POR LA COMPRA DE ESTE PRODUCTO!**

Lea atentamente este manual de instrucciones. El manual de instrucciones forma parte integrante del producto. Consérvelo por ello cuidadosamente, al igual que el embalaje, para posteriores consultas y preguntas. Entregue asimismo el manual cuando preste o regale el producto a terceros. Este producto debería ser montado por un adulto. El producto no se diseña para el uso comercial. El uso del producto requiere de ciertas capacidades y conocimientos. Utilícelo sólo conforme a la edad y exclusivamente con el objeto previsto.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Artículo: Trampolín 96 cm Ø  
 Artículo número: 65140/65149  
 Peso: 6,3 kg  
 Carga máxima: 100 kg

Artículo: Trampolín 122 cm Ø  
 Artículo número: 65130/65131  
 Peso: 11,5 kg  
 Carga máxima: 100 kg

Artículo: Trampolín 140 cm Ø  
 Artículo número: 65135/65360  
 Peso: 12,5 kg  
 Carga máxima: 100 kg

Si usted tiene problemas con la asamblea o requiere más información, visite por favor nuestro website <http://www.hudora.de/>.

**INDICACIONES DE SEGURIDAD**

Esta descripción le ayudará a montar el trampolín en forma segura, hacer gimnasia sobre él sin peligro y a conservarlo adecuadamente.

- Utilice el trampolín sólo sobre un suelo plano y firme. Si usted ejercita en habitaciones, observe que haya suficiente espacio libre, de manera que no se golpee con el mobiliario durante el entrenamiento. Controle especialmente la distancia al techo, a las lámparas u otros artefactos similares. Un espacio de juego insuficiente puede conducir a severas lesiones en la cabeza.
- El trampolín puede utilizarse en todas partes siempre que exista un suelo plano y suficiente altura de techo. Observe que en el entorno del trampolín no haya objetos angulosos o puntiagudos.
- Al ejercitar procure que haya suficiente iluminación para poder reconocer con facilidad el centro de la lona de salto. No salte sobre la cubierta lateral.
- Las patas de su trampolín están provistas de pies de goma antideslizantes. Como cualquier goma, en casos desfavorables los pies podrían desteñir. Por ello coloque por favor una protección en suelos sensibles.
- Observe el perfecto estado técnico del trampolín. No lo utilice si detecta defectos. Procure una reparación inmediata de las partes defectuosas. No efectúe modificaciones técnicas en el trampolín.
- El trampolín no es un juguete. Los niños sólo deben utilizar el trampolín bajo la supervisión de un adulto.
- El trampolín sólo debe utilizarse de a una persona por vez.
- Tenga en cuenta el peso de usuario admitido en el capítulo "Especificaciones técnicas".
- Entrene preferentemente descalzo. Desaconsejamos el entrenamiento en medias, ya que pueden resbalar sobre la lona de salto. Pero si usted prefiere los zapatos, utilice aquellos de suela de goma blanda y sin tacones. Observe que los zapatos no tengan bordes o puntas agudas que puedan dañar la lona de salto.
- Atención: En ningún caso deben realizarse ejercicios de saltos de altura, volteretas u otras muestras de habilidades artísticas. ¡Nunca salte del trampolín al suelo!

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

1. Retire del embalaje el elemento de salto premontado, compuesto por cojín de seguridad (1), lona de salto (2) y bastidor (3).
2. Quite los protectores para el transporte de los tubos roscados.
3. Abra los pies de base (4) firmemente sobre los tubos roscados.
4. De vez en cuando controle los muelles de tracción (7) y el asiento firme de las patas (5)

**MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO**

Limpie el producto sólo con un paño o un trapo húmedo y no con agentes de limpieza especiales. Revise el producto antes y después del uso en cuanto a daños y rastros de desgaste. No efectúe modificaciones estructurales. Por su propia seguridad, utilice sólo repuestos originales. Podrá adquirirlos en HUDORA. Si hay partes dañadas o se han generado ángulos y bordes filosos, el producto no deberá seguir siendo utilizado. En caso de duda, contactese con nuestro servicio técnico a <http://www.hudora.de/>. Guarde el producto en un lugar seguro, protegido de las inclemencias del tiempo, de modo que no pueda ser dañado ni pueda lastimar a personas.

**INSTRUCCIONES DE DESECHACIÓN**

Utilice los sistemas de devolución o recogida disponibles para desechar el producto cuando éste llegue al final de su vida útil. Consulte en su caso a los servicios de desechación locales.

**SERVICIO**

Procuramos vender siempre productos perfectos. Si éstos presentan, no obstante, defectos, procuramos eliminarlos inmediatamente. Por ello proporcionamos numerosas informaciones sobre el producto y los recambios, soluciones a problemas e instrucciones de montaje perdidas en <http://www.hudora.de/>.



**FÉLICITATIONS POUR L'ACHAT DE CE PRODUIT!**

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Veuillez en conséquence le conserver soigneusement ainsi que l'emballage à des fins de questions ultérieures. Si vous cédez le produit à un tiers, veuillez également lui donner le présent mode d'emploi. Ce produit doit être monté par un adulte. Ce produit n'a pas été conçu à des fins industrielles. L'utilisation du produit nécessite certaines facultés et connaissances. Ne l'utilisez que conforme à l'âge d'utilisation et utilisez le produit uniquement dans son but prévu.

**SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Article : Trampoline 96 cm Ø  
Référence de l'article : 65140/65149  
Poids : 6,3 kg  
Charge maximale : 100 kg

Article : Trampoline 122 cm Ø  
Référence de l'article : 65130/65131  
Poids : 11,5 kg  
Charge maximale : 100 kg

Article : Trampoline 140 cm Ø  
Référence de l'article : 65135/65360  
Poids : 12,5 kg  
Charge maximale : 100 kg

Si vous rencontrez certaines difficultés lors de l'installation ou si vous souhaitez plus d'informations sur le produit, rendez-vous sur <http://www.hudora.de/>.

**AVIS DE SÉCURITÉ**

Cette description vous aide de monter le trampoline sans danger, d'y exercer sûrement et de le garder adéquatement.

- Utilisez le trampoline seulement sur pleine et ferme sol. Si vous exercez dans des chambres, faites attention à avoir suffisamment de l'espace, que vous ne heurter pas aux meubles. Contrôlez en particulier la distance au plafond resp. aux lampes et des choses comme ça! Insuffisamment d'espace peut causer des dangereuses blessures à la tête.
- Le trampoline peut être utilisé partout, tant qu'il y a un sol pleine et suffisamment d'hauteur de la pièce. Prenez soin à ce qu'il n'y aura pas d'objets angles ou aigus dans l'environnement du trampoline.
- En exercent, faites attention à ce qu'il y a assez de lumière, pour pouvoir facilement reconnaître le centre du tissu de saut. Ne sautez pas sur la couverture du côté.
- Les pieds de votre trampoline sont équipés d'un caoutchouc anti-glisser. Comme chaque caoutchouc, ça peut, dans le mauvais cas, déteindre. Alors veuillez mettre une protection sur les sols sensibles.
- Faites attention à l'état technique impeccable du trampoline. Ne l'utilisez pas si vous constatez des fautes. Prenez soin au repérage immédiat des pièces défauts. Ne faites pas des modifications techniques sur le trampoline.
- Le trampoline n'est pas un jouet. Les enfants ne peuvent utiliser le trampoline qu'en accompagnement des adultes.
- Le trampoline ne peut être utilisé d'une seule personne à la fois.
- Merci de respecter le poids maximal de l'utilisateur indiqué ci-dessus dans « Caractéristiques techniques ».
- Il est conseillé de s'entraîner pieds nus. On vous déconseille de s'entraîner en portant des bas, car vous pouvez glisser sur le tissu de saut. Si vous préférez quand même de porter des chaussures, celles-ci devraient être des chaussures avec la semelle caoutchouc et sans talon. Faites attention à ce qu'il n'y a pas des angles aigus ou des dentelles sur les chaussures qui peuvent heurter le tissu de saut.
- Attention: En aucun cas ce n'est permis d'exercer des sauts très hauts, des saltos ou d'autres coups acrobates là-dessus. Ne sautez jamais du trampoline directement au sol!

**NOTICE DE MONTAGE**

- Sortez de l'emballage l'élément pour sauter déjà monté, consistant du rembourrage de protection (1), le tissu de saut (2) et l'encadrement (3).
- Tirez les capuchons protecteurs de transport des soutiens filet.
- Tournez les carreaux de base (4) fortement sur les soutiens filet.
- Contrôlez de temps en temps les ressorts de rame (7), ainsi que le fort soutien des pieds (5).

**ENTRETIEN ET STOCKAGE**

Nettoyez le produit uniquement avec un tissu ou chiffon humide et non avec un produit de nettoyage spécial! Avant et après utilisation, vérifiez le produit afin de détecter tout signe d'endommagement ou d'usure. N'apportez aucune modification conceptuelle. Pour votre propre sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Vous pouvez les acquérir auprès de HUDORA. Le produit ne doit plus être utilisé en cas d'endommagement de certaines parties ou d'apparition de coins saillants ou d'arêtes vives. En cas de doute, prenez contact avec notre service après-vente (<http://www.hudora.de/>). Stockez le produit dans un endroit sûr et à l'abri des intempéries de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé et qu'il ne puisse blesser personne.

**CONSIGNES D'ÉLIMINATION**

À la fin de la durée de vie de l'appareil, veuillez l'amener dans un centre de reprise et de collecte mis à disposition. Le personnel des déchèteries répondra à toutes vos questions sur place.

**SERVICE APRÈS-VENTE**

Nous nous efforçons de livrer des produits irréprochables. Cependant, en cas de défaillances, nous déployons également tous les efforts requis afin de les éliminer. Vous pouvez obtenir de nombreuses informations sur le produit, les pièces de rechange, la résolution des problèmes et les instructions de montage égarées sur <http://www.hudora.de/>.

**HARTELIJK GEFELICITEERD MET DE KOOP VAN DIT PRODUCT!**

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De gebruiksaanwijzing is een vast bestanddeel van het product. Bewaar de gebruiksaanwijzing en verpakking dus zorgvuldig voor eventuele vragen op een later tijdstip. Wanneer u het product aan derden overdraagt, moet u de gebruiksaanwijzing ook meegeven. Dit product moet door een volwassene gemonteerd worden. Dit product is niet geconstrueerd en niet toegelaten voor commercieel gebruik. Het gebruik van dit product vereist bepaalde vaardigheden en kennis. Gebruik het uitsluitend in overeenstemming met de leeftijd en gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

**TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Artikel: Trampoline 96 cm Ø  
Artikelnummer: 65140/65149  
Gewicht: 6,3 kg  
Maximale belastbaarheid: 100 kg

Artikel: Trampoline 122 cm Ø  
Artikelnummer: 65130/65131  
Gewicht: 11,5 kg  
Maximale belastbaarheid: 100 kg

Artikel: Trampoline 140 cm Ø  
Artikelnummer: 65135/65360  
Gewicht: 12,5 kg  
Maximale belastbaarheid: 100 kg

Wanneer u problemen heeft met de montage of verdere informatie over het product wenst, vindt u onder <http://www.hudora.de/>.

**VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN**

Deze beschrijving helpt u om de trampoline veilig op te zetten, om er veilig op te turnen en om haar op een goede manier op te bergen.

- Gebruik de trampoline alleen op een stevige, vlakke ondergrond. Wanneer u in binnenruimtes oefent, moet er voldoende vrije ruimte zijn, zodat u bij het trainen niet tegen inrichtingsobjecten aanstoot. Controleer met name de afstand tot het plafond, lampen etc.! Onvoldoende ruimte kan gevaarlijk hoofdletsel tot gevolg hebben.
- De trampoline kan overal gebruikt worden, zolang er een effen ondergrond en voldoende hoogte beschikbaar is. Zorg ervoor dat er in de omgeving van de trampoline geen scherpe of spitse voorwerpen aanwezig zijn.
- Let bij het oefenen op voldoende verlichting, zodat u gemakkelijk het midden van de springmat kunt zien. Spring niet op de randafdekking.
- De standpoten van uw trampoline zijn voorzien van slipvaste rubberen voeten. Zoals bij elk rubber kunnen de voeten in het ongunstigste geval afgeven. Leg daarom een beschermer op een gevoelige vloer.
- Let op een technisch probleemloze toestand van de trampoline. Gebruik deze niet in geval van gebreken. Laat defecte onderdelen meteen repareren. Verricht geen technische wijzigingen bij de trampoline.
- De trampoline is geen speelgoed. Kinderen mogen de trampoline alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- De trampoline mag altijd alleen maar door 1 persoon tegelijk worden gebruikt!
- U kunt het toegestane gewicht vinden in de paragraaf "Technische Specificaties".
- Train het liefst op blote voeten. Wij raden het oefenen op sokken af, omdat u dan kunt uitglijden op de springmat. Geef u de voorkeur aan schoenen, gebruik dan schoenen met rubberen zolen en zonder hakken. Let erop dat de schoenen geen scherpe randen of punten hebben die de spring mat beschadigen.
- Opgelet: In geen geval mogen er hele hoge sprongen en salto's of andere acrobatische kunsten op de trampoline worden verricht. Spring nooit van de trampoline af op de grond!

**MONTAGE-INSTRUCTIES**

- Neem het voorgemonteerde springelement uit de verpakking. Dit bestaat uit het beschermende kussen (1), de springmat (2) en het frame (3).
- Trek de beschermende kapjes van de schroefdraadaansluitingen af.
- Draai de zes staanders (4) stevig op de schroefdraadaansluitingen.
- Controleer van tijd tot tijd de trekveren (7) en het vastzitten van de standvoeten (5).

**ONDERHOUD EN OPSLAG**

Reinig het product slechts met een doek of een vochtige lap en niet met speciale reinigingsmiddelen. Controleer het product vóór en na gebruik op schades en tekenen van slijtage. Verander niets aan de constructie van het product. Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen originele onderdelen. Deze zijn verkrijgbaar bij HUDORA. Mochten onderdelen beschadigd zijn of scherpe hoeken en randen ontstaan zijn, dan mag het product niet meer worden gebruikt. Neem in geval van twijfel contact op met onze Serviceafdeling (<http://www.hudora.de/>). Berg het product op een veilige plek op waar het beschermd is tegen weersinvloeden, zodat het niet beschadigt raakt of mensen verwondingen toebrengt.

**AANWIJZING VOOR DE AFVOER AAN HET EINDE VAN DE LEVENSDUUR**

Laat het toestel aan het einde van de levensduur afvoeren via de ter beschikking staande terug-gave- en inzamelsystemen. Met eventuele vragen kunt u terecht bij afvalverwerkers bij u in de buurt.

**SERVICE**

Wij doen ons best om producten te leveren die helemaal in orde zijn. Mochten toch fouten voorkomen, dan zullen wij ons best doen om deze op te lossen. Om die reden vindt u zeer veel informatie over product, onderdelen, probleemoplossingen en kwijtgeraakte opbouw instructies onder <http://www.hudora.de/>.

